Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Industrial Estate, Hailey, Ware, Hertfordshire, SG13 7PA, United Kingdom
Tel: +44 (0) 1992 550 550 Fax: +44 (0) 1992 550 551
Email: info@unimed.co.uk Web: www.unimed.co.uk

ECG Cables & Lead Wires User's Manual

Contents

EN ..... English
FR ..... Français
ES ..... Español
DE ..... Deutsch
IT ..... Italiano
PT ..... Português
NL ..... Nederlands
SV ..... Svenska

ECG Cables & Lead Wires User's Manual

Working principle
Electrocardiography is the process of recording the electrical activity of the heart over a period of time using electrodes placed on the skin. These electrodes detect the tiny electrical changes that are a result of the heart muscle depolarising during each heartbeat.

Product Introduction
Unimed ECG cables and lead wires are compatible with most ECG machines.

Applicable scope
Unimed ECG cables and lead wires are suitable for use with all types of ECG machines.

Operation conditions
Temperature range: 10 ~ 40°C
Relative humidity: ≤ 80%
Atmospheric pressure: 86kpa ~ 106kpa

In terms of the ECG test cable, Firstly, we check, the damaged part of the conductive ECG electrode, Secondly, we check the damaged part of the ECG test cable, Thirdly, we check the damaged part of the ECG test cable connector, Fourthly, we check the damaged part of the ECG test cable plug.

Replacement and abandoned
Replacement of damaged parts, abandoned damage, and damage of unqualified parts of ECG test cables.

Contraindications, points for attention, warning and suggestion instructions
Contraindications: Unimed ECG cables and lead wires are not contraindicated for use with any medical conditions. Diagnosis should always be made after the reading. Check that the terminal connections are clean and secure before use.

Points for attention: Ensure that the cables are not damaged or frayed before use. Do not use if the cables are damaged. Do not immerse the cables in water or other liquids.

Warning: Do not use the cables if they are damaged. Do not use the cables if the connectors are damaged. Do not use the cables if the electrodes are damaged.

Suggestion: Store the cables in a cool, dry place. Do not store the cables in direct sunlight.

Cleaning, disinfection, sterilization and storage methods
Cleaning: Wipe the cables with a damp cloth and mild detergent. Do not immerse the cables in water or other liquids.

Disinfection: Wipe the cables with a disinfectant wipe. Do not immerse the cables in disinfectant.

Sterilization: Unimed ECG cables and lead wires are not sterilizable.

Storage: Store the cables in a cool, dry place. Do not store the cables in direct sunlight.

Storage Packaging
Unimed ECG cables and lead wires are packaged individually. The packaging is designed to be durable and to protect the cables and connectors during storage.

Safety
Safety precautions: Do not use if the cables are damaged. Do not use if the connectors are damaged. Do not use if the electrodes are damaged.

Product Maintenance
Maintenance: Check the cables and connectors for damage before each use. Clean the cables and connectors as directed. Store the cables in a cool, dry place.

Cleaning
Cleaning: Wipe the cables with a damp cloth and mild detergent. Do not immerse the cables in water or other liquids.

Disinfection
Disinfection: Wipe the cables with a disinfectant wipe. Do not immerse the cables in disinfectant.

Sterilization
Sterilization: Unimed ECG cables and lead wires are not sterilizable.

Storage
Storage: Store the cables in a cool, dry place. Do not store the cables in direct sunlight.

Symbol explanation

Câbles et fils conducteurs d'ECG Manuel d'utilisation

Principe de fonctionnement
Les câbles et fils conducteurs d'ECG sont utilisés pour enregistrer l'activité électrique du cœur. Ils sont connectés à un électrocardiographe et à des électrodes placées sur la peau du patient. Les électrodes détectent les signaux électriques générés par le cœur et les transmettent à l'électrocardiographe, qui les enregistre sous forme de tracé.

Présentation du produit
Les câbles et fils conducteurs d'ECG sont utilisés pour enregistrer l'activité électrique du cœur. Ils sont connectés à un électrocardiographe et à des électrodes placées sur la peau du patient. Les électrodes détectent les signaux électriques générés par le cœur et les transmettent à l'électrocardiographe, qui les enregistre sous forme de tracé.

Champ d'application
Les câbles et fils conducteurs d'ECG sont utilisés dans les établissements de santé, tels que les hôpitaux et les cliniques.

Conditions de fonctionnement
Température : 10 ~ 40°C
Humidité relative : ≤ 80%
Pression atmosphérique : 86kpa ~ 106kpa

En ce qui concerne le câble de test d'ECG, Premièrement, nous vérifions la partie endommagée de l'électrode conductrice d'ECG, Deuxièmement, nous vérifions la partie endommagée du câble de test d'ECG, Troisièmement, nous vérifions la partie endommagée du connecteur du câble de test d'ECG, Quatrièmement, nous vérifions la partie endommagée de la fiche du câble de test d'ECG.

Remplacement et abandon
Remplacement des pièces endommagées, abandon des dommages et des pièces non qualifiées des câbles de test d'ECG.

Contre-indications, points d'attention, avertissements et instructions suggestives
Contre-indications : Les câbles et fils conducteurs d'ECG Unimed ne sont pas contre-indiqués pour une utilisation avec des conditions médicales. Le diagnostic doit toujours être établi après la lecture. Vérifiez que les connexions des bornes sont propres et sécurisées avant utilisation.

Points d'attention : Assurez-vous que les câbles ne sont pas endommagés ou effilochés avant utilisation. N'utilisez pas si les câbles sont endommagés. Ne plongez pas les câbles dans l'eau ou d'autres liquides.

Avertissement : N'utilisez pas les câbles s'ils sont endommagés. N'utilisez pas les câbles si les connecteurs sont endommagés. N'utilisez pas les câbles si les électrodes sont endommagées.

Suggestion : Rangez les câbles dans un endroit frais et sec. Ne rangez pas les câbles en plein soleil.

Méthodes de nettoyage, de désinfection, de stérilisation et de stockage
Nettoyage : Essuyez les câbles avec un chiffon humide et un détergent doux. Ne plongez pas les câbles dans l'eau ou d'autres liquides.

Désinfection : Essuyez les câbles avec une lingette désinfectante. Ne plongez pas les câbles dans un désinfectant.

Stérilisation : Les câbles et fils conducteurs d'ECG Unimed ne sont pas stérilisables.

Stockage : Rangez les câbles dans un endroit frais et sec. Ne rangez pas les câbles en plein soleil.

Emballage de stockage
Les câbles et fils conducteurs d'ECG Unimed sont emballés individuellement. L'emballage est conçu pour être durable et protéger les câbles et les connecteurs pendant le stockage.

Sécurité
Précautions de sécurité : N'utilisez pas si les câbles sont endommagés. N'utilisez pas si les connecteurs sont endommagés. N'utilisez pas si les électrodes sont endommagées.

Entretien du produit
Entretien : Vérifiez les câbles et les connecteurs pour détecter tout dommage avant chaque utilisation. Nettoyez les câbles et les connecteurs comme indiqué. Rangez les câbles dans un endroit frais et sec.

Nettoyage
Nettoyage : Essuyez les câbles avec un chiffon humide et un détergent doux. Ne plongez pas les câbles dans l'eau ou d'autres liquides.

Désinfection
Désinfection : Essuyez les câbles avec une lingette désinfectante. Ne plongez pas les câbles dans un désinfectant.

Stérilisation
Stérilisation : Les câbles et fils conducteurs d'ECG Unimed ne sont pas stérilisables.

Stockage
Stockage : Rangez les câbles dans un endroit frais et sec. Ne rangez pas les câbles en plein soleil.

Explication des symboles

Cables y cables conductores de ECG. Manual del usuario

Principio de funcionamiento
El ECG del ECG es el proceso de registrar la actividad eléctrica del corazón durante un período de tiempo utilizando electrodos colocados en la piel. Estos electrodos detectan los pequeños cambios eléctricos que son el resultado de la despolarización del músculo cardíaco durante cada latido del corazón.

Introducción de productos
Los cables y cables conductores de ECG Unimed son compatibles con la mayoría de las máquinas de ECG.

Alcance aplicable
Los cables y cables conductores de ECG Unimed son adecuados para su uso con todos los tipos de máquinas de ECG.

Diversos usos
Condiciones de funcionamiento: Temperatura: 10 ~ 40°C Humedad relativa: ≤ 80% Presión atmosférica: 86kpa ~ 106kpa

Contraindicaciones, puntos de atención, advertencias e instrucciones sugerentes
Contraindicaciones: Los cables y cables conductores de ECG Unimed no están contraindicados para su uso con ninguna condición médica. El diagnóstico siempre debe realizarse después de la lectura. Compruebe que las conexiones de los terminales estén limpias y seguras antes de usarlas.

Puntos de atención: Asegúrese de que los cables no estén dañados o deshilachados antes de usarlos. No los use si los cables están dañados. No sumerja los cables en agua u otros líquidos.

Advertencia: No use los cables si están dañados. No use los cables si los conectores están dañados. No use los cables si los electrodos están dañados.

Sugerencia: Guarde los cables en un lugar fresco y seco. No guarde los cables bajo la luz directa del sol.

Métodos de limpieza, desinfección, esterilización y almacenamiento
Limpieza: Limpie los cables con un paño húmedo y un detergente suave. No sumerja los cables en agua u otros líquidos.

Desinfección: Limpie los cables con una toallita desinfectante. No sumerja los cables en desinfectante.

Esterilización: Los cables y cables conductores de ECG Unimed no son esterilizables.

Almacenamiento: Guarde los cables en un lugar fresco y seco. No guarde los cables bajo la luz directa del sol.

Embalaje de almacenamiento
Los cables y cables conductores de ECG Unimed se empaquetan individualmente. El embalaje está diseñado para ser duradero y proteger los cables y conectores durante el almacenamiento.

Seguridad
Precauciones de seguridad: No use si los cables están dañados. No use si los conectores están dañados. No use si los electrodos están dañados.

Mantenimiento del producto
Mantenimiento: Compruebe los cables y conectores para detectar daños antes de cada uso. Limpie los cables y conectores según las indicaciones. Guarde los cables en un lugar fresco y seco.

Limpieza
Limpieza: Limpie los cables con un paño húmedo y un detergente suave. No sumerja los cables en agua u otros líquidos.

Desinfección
Desinfección: Limpie los cables con una toallita desinfectante. No sumerja los cables en desinfectante.

Esterilización
Esterilización: Los cables y cables conductores de ECG Unimed no son esterilizables.

Almacenamiento
Almacenamiento: Guarde los cables en un lugar fresco y seco. No guarde los cables bajo la luz directa del sol.

Explicación de los símbolos

EKG-Kabel und Verbindungskabel Benutzerhandbuch

Funktionsweise
Die Elektrokardiographie ist der Prozess der Aufzeichnung der elektrischen Aktivität des Herzens über einen bestimmten Zeitraum mithilfe von Elektroden, die auf der Haut platziert werden. Diese Elektroden erkennen die winzigen elektrischen Veränderungen, die durch die Depolarisierung des Herzmuskels während jedes Herzschlags entstehen.

Produktvorstellung
Unimed EKG-Kabel und Verbindungskabel sind mit den meisten EKG-Geräten kompatibel.

Anwendungsbereich
Unimed EKG-Kabel und Verbindungskabel sind für alle Arten von EKG-Geräten geeignet.

Betriebsbedingungen
Temperaturbereich: 10 ~ 40°C
Relative Luftfeuchtigkeit: ≤ 80%
Luftdruck: 86kpa ~ 106kpa

Erstens, wenn es um das EKG-Testkabel geht, überprüfen wir, ob der Teil des leitenden Kabels mit Schaden vorliegt, Zweitens überprüfen wir, ob der Teil des EKG-Testkabels beschädigt ist, Drittens überprüfen wir, ob der Teil des Anschlusses des EKG-Testkabels beschädigt ist, Viertens überprüfen wir, ob der Teil des Steckers des EKG-Testkabels beschädigt ist.

Austausch und Entsorgung
Austausch beschädigter Teile, Entsorgung bei Beschädigung und Austausch von EKG-Testkabeln, die nicht den Spezifikationen entsprechen.

Kontraindikationen, Hinweise, Warnungen und Vorschläge
Kontraindikationen: Unimed EKG-Kabel und Verbindungskabel sind für die Verwendung bei keinen medizinischen Bedingungen kontraindiziert. Die Diagnose sollte immer nach der Ablesung gestellt werden. Vor der Verwendung sicherstellen, dass die Anschlussverbindungen sauber und sicher sind.

Hinweise: Vor der Verwendung sicherstellen, dass die Kabel nicht beschädigt oder ausgefranst sind. Nicht verwenden, wenn die Kabel beschädigt sind. Tauchen Sie die Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Warnung: Verwenden Sie die Kabel nicht, wenn sie beschädigt sind. Verwenden Sie die Kabel nicht, wenn die Anschlüsse beschädigt sind. Verwenden Sie die Kabel nicht, wenn die Elektroden beschädigt sind.

Vorschlag: Bewahren Sie die Kabel an einem kühlen, trockenen Ort. Bewahren Sie die Kabel nicht direkt im Sonnenlicht auf.

Reinigung, Desinfektion, Sterilisation und Lagerung
Reinigung: Wischen Sie die Kabel mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab. Tauchen Sie die Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Desinfektion: Wischen Sie die Kabel mit einem Desinfektionstuch ab. Tauchen Sie die Kabel nicht in Desinfektionsmittel.

Sterilisation: Unimed EKG-Kabel und Verbindungskabel sind nicht sterilisierbar.

Lagerung: Bewahren Sie die Kabel an einem kühlen, trockenen Ort. Bewahren Sie die Kabel nicht direkt im Sonnenlicht auf.

Lagerung Verpackung
Unimed EKG-Kabel und Verbindungskabel werden einzeln verpackt. Die Verpackung ist langlebig und schützt Kabel und Anschlüsse während der Lagerung.

Sicherheit
Sicherheitsvorkehrungen: Nicht verwenden, wenn die Kabel beschädigt sind. Nicht verwenden, wenn die Anschlüsse beschädigt sind. Nicht verwenden, wenn die Elektroden beschädigt sind.

Produktwartung
Wartung: Überprüfen Sie die Kabel und Anschlüsse vor jedem Gebrauch auf Schäden. Reinigen Sie die Kabel und Anschlüsse gemäß den Anweisungen. Bewahren Sie die Kabel an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Reinigung
Reinigung: Wischen Sie die Kabel mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab. Tauchen Sie die Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Desinfektion
Desinfektion: Wischen Sie die Kabel mit einem Desinfektionstuch ab. Tauchen Sie die Kabel nicht in Desinfektionsmittel.

Sterilisation
Sterilisation: Unimed EKG-Kabel und Verbindungskabel sind nicht sterilisierbar.

Lagerung
Lagerung: Bewahren Sie die Kabel an einem kühlen, trockenen Ort. Bewahren Sie die Kabel nicht direkt im Sonnenlicht auf.

Symbolerklärung

Kabler e trimenheter EKG Instruktje sibhoji

Zasob dzialania
Elektrokardiografia to proces rejestrowania aktywności elektrycznej serca przez okres czasu za pomocą elektrod umieszczonych na skórze. Elektrody te wykrywają drobne zmiany elektryczne, które są wynikiem depolaryzacji mięśnia sercowego podczas każdego uderzenia serca.

Wstęp do produktu
Kable i przewody EKG Unimed są kompatybilne z większością maszyn EKG.

Zakres stosowania
Kable i przewody EKG Unimed są odpowiednie do użytku ze wszystkimi typami maszyn EKG.

Warunki pracy
Zakres temperatur: 10 ~ 40°C
Wilgotność względna: ≤ 80%
Ciśnienie atmosferyczne: 86kpa ~ 106kpa

W odniesieniu do testu kabla EKG, Po pierwsze, sprawdzamy uszkodzoną część przewodzącej elektrody EKG, Po drugie, sprawdzamy uszkodzoną część kabla testowego EKG, Po trzecie, sprawdzamy uszkodzoną część złącza kabla testowego EKG, Po czwarte, sprawdzamy uszkodzoną część wtyczki kabla testowego EKG.

Wymiana i porzucenie
Wymiana uszkodzonych części, porzucenie uszkodzonych części oraz uszkodzonych części kabli testowych EKG.

Przeciwwskazania, punkty uwagi, ostrzeżenia i instrukcje sugestii
Przeciwwskazania: Kable i przewody EKG Unimed nie są przeciwwskazane do stosowania w przypadku żadnych schorzeń. Diagnoza powinna być zawsze stawiana po odczycie. Przed użyciem sprawdź, czy połączenia zacisków są czyste i pewne.

Punkty uwagi: Przed użyciem upewnij się, że kable nie są uszkodzone ani postrzępione. Nie używaj, jeśli kable są uszkodzone. Nie zanurzaj kabli w wodzie ani innych płynach.

Ostrzeżenie: Nie używaj kabli, jeśli są uszkodzone. Nie używaj kabli, jeśli złącza są uszkodzone. Nie używaj kabli, jeśli elektrody są uszkodzone.

Sugestia: Przechowuj kable w chłodnym, suchym miejscu. Nie przechowuj kabli w bezpośrednim świetle słonecznym.

Metody czyszczenia, dezynfekcji, sterylizacji i przechowywania
Czyszczenie: Przetrzyj kable wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem. Nie zanurzaj kabli w wodzie ani innych płynach.

Dezynfekcja: Przetrzyj kable chusteczką dezynfekującą. Nie zanurzaj kabli w środku dezynfekującym.

Sterylizacja: Kable i przewody EKG Unimed nie są sterylizowalne.

Przechowywanie: Przechowuj kable w chłodnym, suchym miejscu. Nie przechowuj kabli w bezpośrednim świetle słonecznym.

Opakowanie do przechowywania
Kable i przewody EKG Unimed są pakowane indywidualnie. Opakowanie jest wytrzymałe i chroni kable i złącza podczas przechowywania.

Bezpieczeństwo
Środki ostrożności: Nie używaj, jeśli kable są uszkodzone. Nie używaj, jeśli złącza są uszkodzone. Nie używaj, jeśli elektrody są uszkodzone.

Konserwacja produktu
Konserwacja: Przed każdym użyciem sprawdź kable i złącza pod kątem uszkodzeń. Czyść kable i złącza zgodnie z instrukcjami. Przechowuj kable w chłodnym, suchym miejscu.

Czyszczenie
Czyszczenie: Przetrzyj kable wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem. Nie zanurzaj kabli w wodzie ani innych płynach.

Dezynfekcja
Dezynfekcja: Przetrzyj kable chusteczką dezynfekującą. Nie zanurzaj kabli w środku dezynfekującym.

Sterylizacja
Sterylizacja: Kable i przewody EKG Unimed nie są sterylizowalne.

Przechowywanie
Przechowywanie: Przechowuj kable w chłodnym, suchym miejscu. Nie przechowuj kabli w bezpośrednim świetle słonecznym.

Wyjaśnienie symboli

Cabos de ECG e Fios de Chumbo Manual Utilizador

Princípio de funcionamento
A eletrocardiografia é o processo de gravação da atividade elétrica do coração durante um período de tempo utilizando elétrodos colocados na pele. Estes elétrodos detetam as pequenas alterações elétricas que resultam da despolarização do músculo cardíaco durante cada batimento cardíaco.

Introdução do produto
Os cabos e fios de chumbo de ECG Unimed são compatíveis com a maioria das máquinas de ECG.

Âmbito aplicável
Os cabos e fios de chumbo de ECG Unimed são adequados para utilização com todos os tipos de máquinas de ECG.

Condições de operação
Temperatura: 10 ~ 40°C
Humidade relativa: ≤ 80%
Pressão atmosférica: 86kpa ~ 106kpa

Armazenamento / Embalagem
Os cabos e fios de chumbo de ECG Unimed são embalados individualmente. A embalagem é concebida para ser durável e proteger os cabos e conectores durante o armazenamento.

Segurança
Precauções de segurança: Não utilize se os cabos estiverem danificados. Não utilize se os conectores estiverem danificados. Não utilize se os elétrodos estiverem danificados.

Manutenção do produto
Manutenção: Verifique os cabos e conectores quanto a danos antes de cada utilização. Limpe os cabos e conectores conforme indicado. Guarde os cabos num local fresco e seco.

Limpeza
Limpeza: Limpe os cabos com um pano húmido e um detergente suave. Não mergulhe os cabos em água ou outros líquidos.

Desinfeção
Desinfeção: Limpe os cabos com um lenço desinfetante. Não mergulhe os cabos em desinfetante.

Esterilização
Esterilização: Os cabos e fios de chumbo de ECG Unimed não são esterilizáveis.

Armazenamento
Armazenamento: Guarde os cabos num local fresco e seco. Não guarde os cabos sob luz solar direta.

Explicação dos símbolos

Kabelen e enaigaineen kableak eta 3KF Erabiltzailearen Eskuliburua

Operazio-printzipioa
Elektrokardiografia bihotzaren jarduera elektrikoa denbora-tarte batean grabatzeko prozesua da, azalean jarritako elektrodoak erabiliz. Elektrodo horiek bihotzeko muskulua bakoitzean taupadan zehar depolarizatzearen ondorioz sortzen diren aldaketa elektriko txikiak detektatzen dituzte.

Sarrera Orri / Laginaren
Unimed ECG kableak eta kableak bateragarriak dira ECG makina gehienekin.

Eskuragarritasun-eremua
Unimed ECG kableak eta kableak edozein motatako ECG makinekin erabiltzeko egokiak dira.

Eskuragarritasun-eremua
Tenperatura-tartea: 10 ~ 40°C
Hezetasun erlatiboa: ≤ 80%
Atmosfera-presioa: 86kpa ~ 106kpa

Kontraindikazioak, arreta-puntuak, abisuak eta iradokizun-argibideak
Kontraindikazioak: Unimed ECG kableak eta kableak ez daude kontraindikatuta edozein baldintza medikorekin erabiltzeko. Diagnostikoa beti irakurketa egin ondoren egin behar da. Egiaztatu terminalen konexioak garbiak eta segurak direla erabili aurretik.

Arreta-puntuak: Ziurtatu kableak ez daudela kaltetuta edo zimurtuta erabili aurretik. Ez erabili kableak kaltetuta badaude. Ez murgildu kableak ura edo beste likido batzuetan.

Abisua: Ez erabili kableak kaltetuta badaude. Ez erabili kableak konektoreak kaltetuta badaude. Ez erabili kableak elektrodoak kaltetuta badaude.

Iradokizuna: Gorde kableak leku hotz eta lehor batean. Ez gorde kableak eguzki-argi zuzenean.

Garbiketa, desinfekzioa, esterilizazioa eta biltegiratzeko metodoak
Garbiketa: Garbitu kableak zapi hezea eta detergente leuna erabiliz. Ez murgildu kableak ura edo beste likido batzuetan.

Desinfekzioa: Garbitu kableak desinfektatzeko zapi batekin. Ez murgildu kableak desinfektatzailean.

Esterilizazioa: Unimed ECG kableak eta kableak ez dira esterilizagarriak.

Biltegiratzea: Gorde kableak leku hotz eta lehor batean. Ez gorde kableak eguzki-argi zuzenean.

Biltegiratzeko ontziratzea
Unimed ECG kableak eta kableak banaka ontziratuta daude. Ontziratzea iraunkorra izateko eta biltegiratzean kableak eta konektoreak babesteko diseinatuta dago.

Segurtasuna
Segurtasun-neurriak: Ez erabili kableak kaltetuta badaude. Ez erabili konektoreak kaltetuta badaude. Ez erabili elektrodoak kaltetuta badaude.

Produktuaren mantentzea
Mantentzea: Egiaztatu kableak eta konektoreak kalteak dauden erabili aurretik. Garbitu kableak eta konektoreak adierazi bezala. Gorde kableak leku hotz eta lehor batean.

Garbiketa
Garbiketa: Garbitu kableak zapi hezea eta detergente leuna erabiliz. Ez murgildu kableak ura edo beste likido batzuetan.

Desinfekzioa
Desinfekzioa: Garbitu kableak desinfektatzeko zapi batekin. Ez murgildu kableak desinfektatzailean.

Esterilizazioa
Esterilizazioa: Unimed ECG kableak eta kableak ez dira esterilizagarriak.

Biltegiratzea
Biltegiratzea: Gorde kableak leku hotz eta lehor batean. Ez gorde kableak eguzki-argi zuzenean.

Ikurren azalpena

Kablar och trimledare EKG Bruksanvisning

Arbetsprincip
Elektrokardiografi är processen att registrera hjärtats elektriska aktivitet under en viss tidsperiod med hjälp av elektroder som placeras på huden. Dessa elektroder upptäcker de små elektriska förändringar som är ett resultat av att hjärtmuskeln depolariseras under varje hjärtslag.

Produktintroduktion
Unimed EKG-kablar och -ledningar är kompatibla med de flesta EKG-maskiner.

Tillämpligt område
Unimed EKG-kablar och -ledningar är lämpliga för användning med alla typer av EKG-maskiner.

Driftförhållanden
Temperaturområde: 10 ~ 40°C
Relativ luftfuktighet: ≤ 80%
Atmosfärstryck: 86kpa ~ 106kpa

När det gäller EKG-testkabeln, För det första kontrollerar vi den skadade delen av den ledande EKG-elektroden, För det andra kontrollerar vi den skadade delen av EKG-testkabeln, För det tredje kontrollerar vi den skadade delen av EKG-testkabelns kontakt, För det fjärde kontrollerar vi den skadade delen av EKG-testkabelns kontakt.

Utbyte och övergivande
Utbyte av skadade delar, övergivande av skador och skador på EKG-testkablar som inte uppfyller kraven.

Kontraindikationer, punkter för uppmärksamhet, varningar och förslag
Kontraindikationer: Unimed EKG-kablar och -ledningar är inte kontraindicerade för användning med några medicinska tillstånd. Diagnos ska alltid ställas efter avläsningen. Kontrollera att anslutningarna är rena och säkra före användning.

Punkter för uppmärksamhet: Se till att kablarna inte är skadade eller trasiga före användning. Använd inte om kablarna är skadade. Sänk inte ned kablarna i vatten eller andra vätskor.

Varning: Använd inte kablarna om de är skadade. Använd inte kablarna om kontakterna är skadade. Använd inte kablarna om elektroderna är skadade.

Förslag: Förvara kablarna på ett svalt, torrt ställe. Förvara inte kablarna i direkt solljus.

Rengöring, desinfektion, sterilisering och förvaringsmetoder
Rengöring: Torka av kablarna med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Sänk inte ned kablarna i vatten eller andra vätskor.

Desinfektion: Torka av kablarna med en desinfektionsservett. Sänk inte ned kablarna i desinfektionsmedel.

Sterilisering: Unimed EKG-kablar och -ledningar är inte steriliserbara.

Förvaring: Förvara kablarna på ett svalt, torrt ställe. Förvara inte kablarna i direkt solljus.

Förvaringsförpackning
Unimed EKG-kablar och -ledningar är förpackade individuellt. Förpackningen är utformad för att vara hållbar och skydda kablarna och kontakterna under förvaring.

Säkerhet
Säkerhetsåtgärder: Använd inte om kablarna är skadade. Använd inte om kontakterna är skadade. Använd inte om elektroderna är skadade.

Produktunderhåll
Underhåll: Kontrollera kablarna och kontakterna för skador före varje användning. Rengör kablarna och kontakterna enligt anvisningarna. Förvara kablarna på ett svalt, torrt ställe.

Rengöring
Rengöring: Torka av kablarna med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Sänk inte ned kablarna i vatten eller andra vätskor.

Desinfektion
Desinfektion: Torka av kablarna med en desinfektionsservett. Sänk inte ned kablarna i desinfektionsmedel.

Sterilisering
Sterilisering: Unimed EKG-kablar och -ledningar är inte steriliserbara.

Förvaring
Förvaring: Förvara kablarna på ett svalt, torrt ställe. Förvara inte kablarna i direkt solljus.

Förklaring av symboler

리드 케이블 & 리드 와이어 사용 매뉴얼

작동 원리
심전도 검사는 피부에 부착된 전극을 사용하여 일정 시간 동안 심장의 전기 활동을 기록하는 과정입니다. 이 전극은 심장 박동마다 심장 근육이 탈분극되는 결과로 발생하는 작은 전기 변화를 감지합니다.

제품 소개
Unimed ECG 케이블 및 리드 와이어는 대부분의 ECG 기계와 호환됩니다.

적용 범위
Unimed ECG 케이블 및 리드 와이어는 모든 유형의 ECG 기계에 사용하기에 적합합니다.

작동 조건
온도 범위: 10 ~ 40°C
상대 습도: ≤ 80%
대기압: 86kpa ~ 106kpa

ECG 테스트 케이블에 관해서는, 첫째, 전도성 ECG 전극의 손상된 부분을 확인하고, 둘째, ECG 테스트 케이블의 손상된 부분을 확인하고, 셋째, ECG 테스트 케이블 커넥터의 손상된 부분을 확인하고, 넷째, ECG 테스트 케이블 플러그의 손상된 부분을 확인합니다.

교체 및 폐기
손상된 부품 교체, 손상 폐기, 부적격 부품 ECG 테스트 케이블 손상.

금기 사항, 주의 사항, 경고 및 제안 지침
금기 사항: Unimed ECG 케이블 및 리드 와이어는 의학적 상태에서 사용하는 것이 금기되지 않습니다. 진단은 항상 판독 후에 이루어져야 합니다. 사용하기 전에 단자 연결이 깨끗하고 안전한지 확인하십시오.

주의 사항: 사용하기 전에 케이블이 손상되거나 해지지 않았는지 확인하십시오. 케이블이 손상된 경우 사용하지 마십시오. 케이블을 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.

경고: 케이블이 손상된 경우 사용하지 마십시오. 커넥터가 손상된 경우 케이블을 사용하지 마십시오. 전극이 손상된 경우 케이블을 사용하지 마십시오.

제안: 케이블을 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오. 케이블을 직사광선에 보관하지 마십시오.

청소, 소독, 살균 및 보관 방법
청소: 젖은 천과 중성 세제로 케이블을 닦으십시오. 케이블을 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.

소독: 소독 티슈로 케이블을 닦으십시오. 케이블을 소독제에 담그지 마십시오.

살균: Unimed ECG 케이블 및 리드 와이어는 살균할 수 없습니다.

보관: 케이블을 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오. 케이블을 직사광선에 보관하지 마십시오.

보관 포장
Unimed ECG 케이블 및 리드 와이어는 개별 포장되어 있습니다. 포장은 내구성이 있고 보관 중 케이블과 커넥터를 보호하도록 설계되었습니다.

안전
안전 예방 조치: 케이블이 손상된 경우 사용하지 마십시오. 커넥터가 손상된 경우 사용하지 마십시오. 전극이 손상된 경우 사용하지 마십시오.

제품 유지 관리
유지 관리: 각 사용 전에 케이블과 커넥터의 손상 여부를 확인하십시오. 지시에 따라 케이블과 커넥터를 청소하십시오. 케이블을 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오.

청소
청소: 젖은 천과 중성 세제로 케이블을 닦으십시오. 케이블을 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.

소독
소독: 소독 티슈로 케이블을 닦으십시오. 케이블을 소독제에 담그지 마십시오.

살균
살균: Unimed ECG 케이블 및 리드 와이어는 살균할 수 없습니다.

보관
보관: 케이블을 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오. 케이블을 직사광선에 보관하지 마십시오.

기호 설명

Kablolar ve iletken kablolar EKG. Kullanım kılavuzu

Çalışma prensibi
EKG elektrokardiyografi, cilde yerleştirilen elektrotlar kullanarak kalbin elektriksel aktivitesini belirli bir süre boyunca kaydetme işlemidir. Bu elektrotlar, kalp atışı sırasında kalp kasının depolarizasyonu sonucu ortaya çıkan küçük elektriksel değişiklikleri algılar.

Ürün Tanıtımı
Unimed EKG kabloları ve kabloları çoğu EKG makinesiyle uyumludur.

Uygulanabilir kapsam
Unimed EKG kabloları ve kabloları her türlü EKG